

مستطابق

در سعادتده باب عالی جوارنده
داره مخصوصه
مجل اداره :

اخطار :

مسئله موافق آثار جدیده مع المنوبه
قبول اولور
درج ابدیهین آثار اعاده اولور

دیه، فلسفه، علوم، حقوق، ادبیات و سیاسیات و باطنیات و کرم اجتماعی و مدنی احوال و مشوره اسلامیه و بحث ایدر و هفته در نشر انور.

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح. اشرف ادیب

سنه لکی

القی آیلنی

ممالک عثمانیه ایچون ۶۵ ۳۵ غروش

روسیه ۶۵۰ ۳۰۰ روبله

سائر ممالک اجنبیه ۱۷ ۹ فرانک

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

قیرلهدن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلتیر

عدد : ۱۰۳

۱۹ شبان ۳۲۸ پنجشنبه ۱۲ اغستوس ۳۲۶

در دنجی جلد

تاریخ اسلامیت

نام مستعاریده در قنور « روزی » نیک زکجیه مترجم رسالته

فارسی ربه

— ۲۷ —

« بواز دو اجدن دردی قیز ، ایکسی ارکک اوله رق الی اولاد دنیایه کلدی . فقط ارکک چو جقلر یک کوچوک سنده ایکن وفات ایتدیلر . »
هر نه مقصدله سویله نیش اولورسه اولسون دوزینک غایت مجمل اولان بوافاده سی طوغر ودر . حضرت رسول اکرم افندیمرک «اریه» نام جلوبه پاکیزدن طوغان ابراهیم حضرتلردن ماعدا بوتون اولاد کرامی حضرت خدیجه «رضی الله عنها» دن مهد آرای عالم شهود اولمشلردر .
واقعا ابراهیم حضرتلری کبی [۱] ایلك مولود پاکاری اولان [۱] مشارالیه هجرتک سکزنجی سنالی ذی الحجه اینده کهواره وجوده قدم باصمشددر . زوجہ سی سلمی قابله لکنی ایفا ایتمش اولغله موالی نبویه دن «ابو رافع» (رض) خبر بشارتی ایصال ایتدیکی زمان کندیشنه برکوله احسان وایرتسی کونی «بوکیجه براو غلوم دنیایه کلوب جدم ابراهیم «علیه السلام» ک اسمیله تسمیه ایتدم « دییه اصحاب کرامه اعلان بیورلدی .
ارضای خصوصنده انصار کرام قادینلری آرمه سنده تنافس حصوله کلدرک نهایت براء بن اوسک زوجہ سی ام برده نام خاتونه ویرلدی . مؤخرأ کندیشنه برخرمای بقیچه سی ده عنایت اولندی .
انس بن مالک رضی الله عنه دیورلرمش که « رسول اکرم افندیمر قدر اولاد وعیالنه ارحم واشفق کیمسه کورمدم . مدینه نیک عوالی جهتنده استرضاع اولندی و صرده جناب ابراهیمی کورمک ایچون بالذات اورایه قدر تشریف ایدرلر و بولندی خاتنه کیره رک جوجنی شم و تقبیل بیورورلردی . غایت راحت و رفاهی خبر آلدقلری هنگامده عبدالرحمن بن عوف (رض) ک لندن طوته رق برلکده تشریف ایتدی . معصوم پاک قوجاغنه آلهرق کوزلرینه یاشیله بیقادی و «یا ابراهیم ! بزسک ایچون محزونلر . قابمز یانار ، کوزومردن یاش آقار . فقط ربزک رضاسنه مغایر سوز سویله مهیز » بیورددی ، روح نجیبانه لری عالم ملکوته پرواز ایدنجیه قدر مبارک قوللردن ایندرمدی »

قاسم حضرتلری - که افندیمرک ابوالقاسم کنیه مبارکسیله یاد اولملری مشارالیهک اوائی اعتباریلهدر - کذلک دیگر نجل مبارکلری اولوب طیب و طاهر مخلصلرینی حائز بولنان عباداه حضرتلری ده معمر اولماشلردر . فقط سفهای مکه کبی دوزینکده بوندن طولای تشفی صدره قیام ایتسی یک بیورده بر آرزوی عامیانه در .

قصص انبیا کتابنده دینلیدی کبی خاتم الانبیا حضرتلری اولاددن اولاده قاله حق بردوات وسلطنت تأسیس ایتک ایچون کلدی که ارکک اولادی قالمادی دییه اندیشه اولنسون . بلکه عالمی شرک وضلالندن خلاص ایتک ایچون کلدی ، قیامته قدرباقی قاله حق بر شریعت بر اقوب کیتک ایچون کلدی . ارق سنده ارکک اولادی قالماق دخی بونکته یه اشارت و بوجهته موافق حکمت ایدی .

کرائم سینه نیک اک بویوکی حضرت زینبدر . اور تانجه لری رقیه وام کلثوم حضراتی ، سنأ اک کوچک ومعناً اک بویوکاری ده حضرت فاطمه زهرا در .

جناب زینب پناهده مهد وجود اولدینی زمان سلطان انبیا اوتوز یاشلرنده ایدیلر . مشارالیه تیزه زاده لری ابوالعاص بن الربیع - که والدہ سی حضرت خدیجه نیک لابوین همسیرده سی هاله بنت خویلد «رض» در - تزویج بیورلمش [۲] و بولردن دنیایه کلن «أمامه»

[۲] ابوالعاص (رض) مکته بولندقلری صرده قبول اسلامیت ایتمه مش اولدینی حالده غایت ادیب برذات اولغله رسول اکرم حضرتلریله مصافات اوزره بولوردی . حضرت زینب ایله میانه لری تفریقی موجب بر حکم شرعی هنوز تقرر ایتمه مشدی . مؤخرأ بدر غزاسنده کافرلرله برابر بولندرق مسلمینه اسیر دوشمش ، زوجہ سی حضرت زینب آنک قدیسه سی اولقی اوزره مکهدن بر کردنک کوندرمش ایدی . فقط او کردنکی مشارالیه نیک بوینه کلن اولدینی وقت والدہ سی حضرت خدیجه طاقش اولدیغندن اولیه بر بانوی محترمه نیک اک بویوکی کریمه سینه بر کذاری اولان بر کردنک اسیر بدلی اولدق میدان

نامنده کی حقیقه پیغمبری حضرت فاطمه دن سوکرا کنندی توصیه لری اوزره امام علی یه زوجه اولمش در، علی نامنده براوغللری ده اولمشیدی که فتح مکه یوم مسعودنده رسول اکرم افندی مز شهره انشای دخوللرنده را کب اولدینی دوهیه بو حقیقینی ارداف بیورمش، یانلرینه آملشردی. فقط مومی الیه معمر اولمیوب قبل البلوغ وفات ایتشددر.

اورتانبجه کریمه مکارم شمیمه لک بیوکی جناب رقیه (رضی الله عنها) در - که حضرت زینب دن اوچ یاش کوچو کدر - حضرت عثمان (رض) اولا مشارالیهانک شرف زوجیتنی احرار ایتشیدی. بوازواج دها مکه ده ایکن وقوع بولمشدر. حسن وجماله بی نظیر، یکدیگرینه غایت موافق اولان بومبارک زوج و زوجه دها بر طاقم افراد مسلمین ایله برابر هجرت اولی اوله رق دیار حبشه و هجرت ثانیه اولمق اوزره ده مدینه منوره یه مهاجرت ایتشلردی.

مشار الیهانک ارتحالی هجرت سنیه نك سال نانیسنده واقعدر. خسته لقلری امتداد ایتش اولمقله حضرت عثمان «رض» اوانساده وقوع بولان غزوه کبرای بدرده بولنه مامش، مساعده رسالتپناهی ایله زوجه لری یاننده قالب حکماً موجود عد اولمش ایدی.

حضرت رقیه زید بن حارثه «رضی اه عنهما» مدینه یه مظفریت مژده سنی کتیردیکی کون تشریف دار آخرت بیوردی. بوندن طولای رسول اکرم افندی مز حین دفنده بیلله حاضر بولنه مامشدر. حضرت عثمان مؤخرأ همشیره لری ام کلثوم [۳] حضرتلرینک زوجیتله ده کامران اولمشدر. مشارالیه «ذی النورین» تلقیبی بوکا مینیدر. ایکی کریمه نبویه یی تزوج سایه سنده ایکی نور صاحبی اولدی. هرایکی تزویجک وحی ربانی یه مستند بولندی بیوریدر.

مشارالیه ام کلثوم حضرتلری حضرت عثمانه زوجه اولدقلرینک التبی و هجرتک طقوزنجی سنه سنده تشریف دارالجنان بیورمشدر. رسول اکرم حضرتلری جنازه سنده حاضر بولنه رق انشای دفنده سسسر، صداسز اغلامش اولدقلری مریدر. اوکون آغلایان قادینلری حضرت عثمان زجر ایتدیکی انساده افندی مز حضرتلری «طوقونما یا عثمان! ایسته ین آغلاسون. قلبله وکوزله واقع اولان

[۳] کلثوم کاف عربیه نك ضمیمه تلفظ اولنور. «رقیه» ده ضم را وفتح قاف وتشدید یا ایله «سمیه» وزنده در. لسانزده شایع اولدینی اوزره کسرقاف وتخفیف یا ایله (رقیه) تعبیری غلطدر.

جیقسی نزد رسالتپناهی وانظار اصحاب کرامده خوش کورولیه رک مومالیه بلابدل اطلاق وکردنلک صاحبه سنه اعاده بیوردی. یالکز مکه یه موصلتده کریمه مکرمه نك مدینه یه ایصالی کندیسنه تنبیه قلندی مومالیه ده امثال امر ایله حضرت زینبی پدر بزرگوارینه کوندردی. کندیبی دها برمدت شرک اوزرینه قالدی. هجرتک یدنجی سالنده فتح مکه دن اقدم مدینه یه کلوب براسر حامده بولندی وعودتده سعادت ازلیه سنی ابراز ایلدی، بعده مسلم اولدق مدینه منوره یه هجرت ایلدکه رسول اکرم افندی مز تجدید نکاحله کریمه محترمه سنی تکرار احسان بیوردی. فقط آز مدت سوکرا حضرت مشارالیه رحمت رحمانه واصل اولمشدر.

ابوالد اص حضرتلری حضرت علی «کرمه وجهه» افندی مز یمسه مأموریتلرنده برابر کیتش ایدی. وفاتی اون ایکی تاریخنده در.

تأثرات رحمانی اولوب رقت و مرحتدن ناشیدر. ال ولسانله اظهار اولنان افراط تأثر ایسه شیطانی در «بیوردیلر».

بودختر با کیزه لک ذریقی یوقدر. جناب رقیه نك عبده نامنده براوغلی اولمش ایسه ده یاشاماشدر.

مشارالیهما اولجه عم رسول اولان «ابولهب» ک عتبه وعتبه نام اوغللرینه عقد ایدلشلردی. فقط هنوز زفاف وقوع بولادن «تبت یدا ابی لهب» سورة جلیله سی نازل اوله رق ابولهب ایله امرئه سی «ام جمیل» معلوم اولان احوال تجاوز کارانه لرندن طولای تحجیل وترذیل بیورملری اوزرینه منفعل اوله رق اوغللرینه بویکی نوریدی بی ترک ایتدردیلر. بو حال من طرفاه اونلر حقنده باعث ذل وهوان ومشارالیهما جه عین لطف واحسان اولدی [۴]

انک کوچک لری اولان جناب فاطمه زهرا غایت نورانی لقا اولوب وجه سعادت لری ماه تابان کبی لمعان ایدر اولدینی جهتله «زهراء» دییه توصیف اولمشدر. حضرت عائشه رضی الله عنهان مریدر که «قرانلق کیجده بن حضرت فاطمه نك ضیاء وجهی ایله ایکنیه ایپلک کچیردم» بیورمشدر.

بر روایت کوره مشارالیهانک کدرت دم حیض ونفاسدن آزاده بولملری «زهراء» توصیفه باعث اولمشیدی. بوتون عمرلرنده بروقت نماز فوت ایتش اولمادقلرینه دایر اولان روایت موثوقه بونی تأیید ایتمکده در. چونکه هرامرأه صالحه نك - اوزرینه نماز فرض اولدینی - اوقات طهرده ترک صلات ایتیه چکی بیاندن مستغیدر.

القاب علیه لرندن بری ده «بتول» عنوان فاخری اولوب کندیلرینک (دنیا زخارفندن منقطع) دائماً جناب حقه متوجه اولدقلرینی اشعار ایتمکده در.

حضرت مراتضی ایله ازدواج لری هجرت سنیه نك ایکنجی سنه سنده وقوع بولمشدر. مشاهیرالنساده زیور صحیفه بیان قلندی اوزره مشارالیه اول وقت اون بش یاشنده ایدی، زوج مبارک لری ده یکریمی بریاشنی اکمال ایتشیدی.

[۴] قسطلانی علیه الرحمه «مواهب لدنیه» ده بویله یازمشدر. بو بیانک صحتی ایسه حافظ ابو عمر بن عبدالبر رحمه الله ک تحریری وجهله جناب زهرانک (بدء وحی) سندسی اولان ولادت سنیه نك قرق برنجی سالنده تشریف عالم شهود ایتش، حضرت علی افندی مز تصدیق رسالته مسارعت ایلدیکی هنگام سعادتده سکز یاشنه هنوز واصل اولمش اولملرینه متوققدر.

[۴] بو ابو لهب زاده لردن عتبه «رض» مؤخرأ دین اسلام ایله تشرف ایتش اولدیغندن شرف صهریتی فوت ایلش اولدیغنه چوق نأسف ایدردی. عتبه ایسه حین تطلیقه مواجهه پیغمبریده عظیم کستاخلق ایتش اولسنه مبنی رسول اکرم دن (اللهم سلط علیه کلباً من کلابک) دییه بد دعا آلمش، آرادن آز مدت مرورنده پدرله شام جهتنه سفر ایلدیکی هنگامده مرقومی برارسلان پاره له مش اولدینی کتب سیر واحادینده مذکوردر. بو بارالقی حادثه سی انشای لیلده، بالجله کاروان خلقی اینچنده کندیسنه مخصوص برعقوبت اولمقله خارقه نوعندن اولدینی آب آشکاردر.

کیف نجتمع فی لیلۃ النصف والقلوب فی افتراق وانقلاب . ما احسن العمل فی لیلۃ النصف لوکان بتوبۃ تؤدی الی الخلاص . ما افضل الدعاء فی لیلۃ النصف لوکان بنیۃ و اخلاص . ما احلی الاجتماع فی لیلۃ النصف لوکان ینفع فی یوم القصاص . ما کمل کل شیء فی لیلۃ النصف لوکان الامۃ علی محبة و اتفاق واتحاد . نعم لیلۃ النصف عظیمۃ لکن اداء الواجب فی کل شیء اعظم . نعم لیلۃ النصف ینلزم فیها الدعاء لکن الاستقامة الزم . نعم لیلۃ النصف لاینس فضلها لکن الفضل کل الفضل من رب الارباب . قوموا فی هذه اللیلۃ المبارکة علی قدم التقوی تنالوا الکرامۃ . توبوا الی الله من جمیع الذنوب . تکنونوا اهلاً للسلامۃ . اتقوا الله ان تقوا یتسر کل صعب وتفتح کل باب . روی الترمذی والامام احمد عن انس بن النبی «ص» قال من کان نیتہ طلب الآخرة جعل الله غناہ فی قلبه وجمع له شمله واتته الدنیا وهی راغبۃ ومن کان نیتہ طلب الدنیا جعل الله الفقیرین عینہ وشدت علیہ امره ولا یأتیه منها الا ما کتب له «صدق رسول الله»

علی شیخ العرب

میخانه لر فلاکت یتاغیدر

مدینت بر چوق یراره کیدر کن آرقه سنده سفاهتی ده سور و کلیور . هان بوتون ممالک ترقی و تکامل ایله بر لکده صحتی ، اخلاق کیرمن ، زبون ایدن بر سور و سوء اعتیادده کیر مشدر .

حیاتک ، صحتک قدر و قیمتی علم و فن ایلر بلجکده دها زیاده تقدیر اولنسی لازم کیر کن مع التأسف کوریلور که تکاملک ایجاب ایتدیردیکی مشغولیتلر ، یورغونقلر آرم سنده بواحتیاج اونوتولور . هر کونک بیتمز توکنمز بر چوق مشاغلی ایچنده اقشامه قدر دیدین ، ازیلن زوالی انسانلر ذهنلرینه عارض اولان طورغونلنی ، بوتون اعضالری صاران یورغونلنی فنی تدبیرلر ، عقلی ، منطقی چارلر طورور کن ایچکیلرله او مغفل زهرلرله ازالیه چالیشورلر . نه قدر غفلت !..

یورغونلنک آلامنی بر لحظه دویماق ایچون بیتی ، سنیکیلری مسکراتله اویشدیرمق ، یورغونلنی بایغینلق درجه سنه کتیرمک ؛ یاخود وقتی دها کیفلیجه کچیرمک اوزره لطیف ، منظره لری آنکدار چالغیلری حاصلی بوتون طبیعی کلنجهلری کافی کورمه رک کافی اسپرتولرله تسمیم ایتمک ، نه یایدینی ادراک ایدمه یه رک کچیره چکی بر قاچ دقیقه لقی بر تهیج دوری ایچون ساعترلرجه ، کونلرجه بی تاب یغیلوب قالمق وجوده نه بویوک اهانت !....

بیچاره انسانلر مسکرات بلیه سیله هر کون بر چوق تلفات و یریبور ، خامانلر سوندیکنی کوریبور ، تعرضلره دوچار اولور . فقر و ضرورته ، مسکنت و جنتیه دوشیورلرده ینه بودشمن بی امانه میل و محبت کوستره کدن کیری طورمیورلر . نه عظیم فلاکت !.. مایع اولدینی حاده صوسزلانی بیلله کیدرهمه یین ، بالعکس وجودی یاقان ، قاووران بوی وفا و آتشین اسپرتولر انسانلره و بادن ، قولرادن ، حماردن چوق مضردرلر . بومدهش خسته لقلر یالکز بر چوق شخصلری افنا ایدمه بیلیر . فقط بشریتک استقباله یعنی اولاد و احفادینه عین زمانده ال آتیه منزله . لکن

لکن قول راجحه کوره حضرت مشارالیه حین تصدیقه اون یاشنده ایدی [۵] فاطمه زهرا حضرتلری ده رسالتدن بش سنه اقدم کهواره عالمه وضع قدم بیورمشلردر . بوخالده تزوج سنه سنده حضرت فاطمه اون طقوز ، حضرت علی ده یکریمی دوت یاشنی ا کمال ایتش بولنق اقتضا ایدر « زرقانی »

بالجمله نسل محمدی اول جانب خجسته مناقبه منتسبلردر . احادیث شریفه ناطق اولدینی اوزره کندیلری سیده نساء اهل جنتدر . [مناقب و فضائل بنی هاشمه لرینه دائر « اسد الغابه » ده یک چوق احادیث شریفه مذکوردر]

رسول اکرم «صلم» افندیمز حضرتلرینک تشریف دار آخرت بیوردقلرندن صوکر ا جناب فاطمه نک کولدیکی اصلاً کورلمه ش . هنسکام ارتحال سیدالانامده کندیلرینه وجد شدید مستولی اولمش . امر دفنک اجر اسنده اصحابی (کیف طابیت نفوسکم ان تحنوا علی رسول الله ال اب) خطاب سوزشما بیلله معاتبه حزینانده بولنمش ایدی . حضرت مشارالیه انک قصه وفاتی مطالع ایله بیوکلیکی ، قدسیتی برقات دها ظاهر ایتمکده در .

رسول اکرم افندیمزه مرثیه اوله رق - مشاهیر نسا ده مذکور - بعض ابیات بایغانه لری واردر . کندیلرندن یالکز اون سکنز حدیث شریف مرویدر . چونکه افندیمزدن صوکر انجق آلی آئی قدر معمر اولمشلردر . حین وفاتلرنده کی سن مبارکه لری بیان سالفه توفیقاً تعیین اولنه بیلیر . (رضی الله عنها وعن جمیع اولادها)

[۵] مترجم عاصم افندی مرحومک ترجمه و شرح ایتش اولدینی مطبوع منظومه حلیه نک «لاماً بکعبته ولادة علی» مصراعنک مفادینه نظر حضرت علی افندیمزک ولادت مبارکه لری ولادت سنیه نک (لام) ایله اشارت اولنان اونوزنجی سالنده وقوعی ده بوروای تأیید ایتمکده در .

مناسرتلی اسماعیل حق

خطبه : ۱۷

لیله برات مناسبتیلله

الحمد لله مقدر الآجال والارزاق . الحمد لله ناشر اعلام الهدایة فی الآفاق . الحمد لله ميسر الصعاب ومفتح الاغلاق . الحمد لله يمحو ويثبت وعنده ام الكتاب . اشهدان لا اله الا الله حكم وما ظلم . واشهدان سيدنا محمدا هو المفرد العلم . اللهم صل وسلم علی هذا النبی بنی الکرامۃ والکرم وسلم تسليماً کثیر . اما بعد فیا عبدالله . فی لیلۃ النصف من هذا الشهر یجتمع الناس کباراً وصغاراً فی لیلۃ النصف یدعوا الرجال والنساء سرا وجهاراً . فی هذه اللیلۃ تمتلئ المساجد والبیوت انواراً . فی لیلۃ النصف یجری مایجری والله عنده کل شیء بحساب . کیف نسرح ونمرح فی الهوی . طول السنة و فی لیلۃ النصف نفتح بالدعا . کیف نبتعد عن موجبات السعادة و فی لیلۃ النصف نطلب محو الشقاء . کیف نفیق بالمعاصی علی انفسنا و فی لیلۃ النصف نلتمس التوسعة من رب السماء .